



**REGIONALNY ZARZĄD GOSPODARKI WODNEJ
W KRAKOWIE**

**ZARZĄD ZLEWNI GÓRNEGO DUNAJCA
Z SIEDZIBĄ W NOWYM TARGU**

ul. Ludźmierska 34
34-400 Nowy Targ

tel./fax: (18) 266-54-36
(18) 266-30-97

NZT-5060/166-2/3690/2010

Nowy Targ, dn. 10.12.2010 r.

„ARTA”
Pracownia Projektowo-Badawcza
mgr inż. arch. **MARTA BOGUSZ**
ul. Lubostroń 25/8
30-383 KRAKÓW

Dotyczy: Proj. ścieżki rowerowo-piesznej „Pienińska Pętla” w m. Sromowce Wyżne i Sromowce Niżne

RZGW Kraków – Zarząd Zlewni Górnego Dunajca z siedzibą w Nowym Targu odpowiadając na Państwa pismo z dnia 20.11.2010 r. uprzejmie informuje, że pozytywnie opiniujemy trasę proj. ścieżki rowerowo-piesznej „Pienińska Pętla” w m. Sromowce Wyżne i Sromowce Niżne z następującymi uwagami:

- Odcinki ścieżki wzdłuż rz. Dunajec i pot. Macelowego mogą być okresowo zalewane w czasie spływu wód powodziowych. Na tych odcinkach winna zostać wykonana przepuszczalna nawierzchnia ścieżki umożliwiająca retencję. Jednocześnie zastrzegamy, że za ewentualne straty powstałe w wyniku niszczącego działania rzeki i potoku nie będziemy brali odpowiedzialności.
- Projektowana inwestycja naszym zdaniem wymaga częściowo uzgodnienia z Polsko-Słowacką Komisją ds. Wód Granicznych.
- Celem uzyskania zgody na dysponowanie terenem dla realizacji przedmiotowej inwestycji konieczne jest uregulowanie statusu korzystania z gruntów stanowiących własność Skarbu Państwa w zarządzie RZGW Kraków t.j. zawarcie umowy użytkowania zgodnie z art. 20 Ustawy Prawo Wodne dla terenów znajdujących się w linii brzegowej lub zawarcie umowy dzierżawy dla terenów położonych poza linią brzegową. Szczegółowe informacje można uzyskać na stronie internetowej RZGW Kraków lub w tut. Zarządzie Zlewni (stanowisko d/s gospodarki nieruchomościami - pok. nr 5).

W załączeniu do pisma zwracamy 1 kpl. sytuacji z trasą ścieżki.

W naszych aktach pozostaje zał. j.w. oraz wypisy z rej. gruntów.

ZGODNE
Z ORYGINAŁEM

Z upoważnienia
Dyrektora RZGW w Krakowie
Z-ca Dyrektora

mgr inż. **Tadeusz Kois**

- Przyjmują:
1. Adresat
 2. NI (e-mail)
 3. NWN (e-mail)
 4. NZT Gospodarka Nieruchomościami (e-mail)
 5. n/a

Regon: 357113561
NIP: 676-21-29-876

www.krakow.rzgw.gov.pl
e-mail: nit@krakow.rzgw.gov.pl

Zakład Gospodarki Komunalnej
w Maniowach
ul. Gorczańska 3, 34-436 Maniowy

Maniowy 22.09.2010r.

Znak: ZGK-7033-1/23-2/2010

ARTA
PRACOWNIA PROJEKTOWO-BADAWCZA
mgr inż. arch. Marta Bogusz
ul. Lubostroń 25/8
30-383 Kraków

Zakład Gospodarki Komunalnej w Maniowach przesyła w załączeniu uzgodniony w zakresie sieci wodociągowej projekt koncepcji budowy ścieżki rowerowo-pieszkiej „Pienińska Pętla”.

Miejsca kolizji z siecią wodociągową zaznaczono na mapie sytuacyjnej (Nr rys. 6). W pozostałych przypadkach infrastruktura wodociągowa stanowi własność lokalnych spółek wodnych w Sromowcach Wyżnych i Sromowcach Niżnych. Kanalizacja sanitarna stanowi własność Podhalańskiego Przedsiębiorstwa Komunalnego w Nowym Targu.

DYREKTOR ZAKŁADU
GOSPODARKI KOMUNALNEJ
w Maniowach
F. Frątczak
Krzysztof Frątczak

ZGODNE
Z ORYGINAŁEM



Otrzymują:

1. Adresat
2. ZGK a/a.

Adres: ul. Postępu 22/24

ENION Spółka Akcyjna
Oddział w Krakowie
Rejon Dystrybucji Nowy Targ
ul. Parkowa 11
33-400 Nowy Targ
tel. 13 268 24 00
fax: 13 268 77 01
e-mail: krakow.dps@enion.pl



ENION

ARTA
Pracownia Projektowo-Badawcza
mgr inż. Marta Bogusz
ul. Lubostroń 25/8
30-383 Kraków

Nowy Targ dn. 2010-08-25

OKR/RD6/ZS/AG/3224/L/10

Dotyczy: uzgodnienia projektu koncepcji budowy ścieżki rowerowo-pieszkiej wokół Tatr „Pętla Pienińska”

Stosownie do pisma z dnia 12.08.2010r. w sprawie uzgodnienia koncepcji projektu budowy ścieżki rowerowo-pieszkiej jw. informujemy, że prace budowlane należy prowadzić zgodnie z niżej podanymi uwagami:

1. Przekazanie placu budowy dokonać przy udziale pracownika Posterunku Energetycznego w Szczawnicy.
2. Prace wykonywane w pobliżu urządzeń energetycznych powinny być prowadzone przez wykonawcę robót zgodnie z obowiązującymi przepisami.
3. W pobliżu kabli energetycznych nie wolno wykonywać wykopów sprzętem mechanicznym, prace te wykonać w porozumieniu z Posterunkiem Energetycznym w Szczawnicy.
4. Głębokość prac ziemnych ok. 0,5m w podczas prac budowlanych w miejscach skrzyżowania z istniejącymi kablami energetycznymi może spowodować zniszczenie folii oznaczającej trasę kabla i bednarki uziemienia, którą w trakcie wyrównania terenu należy uzupełnić. Dotyczy rys. nr 6,7,10.
5. Wszelkie prace związane z niwelacją oraz podnoszeniem terenu w miejscu przebiegu kabli energetycznych wymagają dodatkowego uzgodnienia.

Dodatkowo podajemy informacyjnie, że w pasie budowy przebiegają również kable energetyczne zasilające przystań flisacką pozostające w eksploatacji użytkownika.

W przypadku odstępstw w wykonawstwie od przedstawionego planu Rejon Dystrybucji strzeże sobie prawo anulowania wydanego zezwolenia.

Dyrektor
Rejonu Dystrybucji Nowy Targ
mgr inż. Stefan Skrzekut

ZGODNE
Z ORYGINAŁEM

ENION Spółka Akcyjna
ul. Zawita 65 L
30-330 Kraków
tel. 12 261 10 00
fax: 12 261 10 01
e-mail: centrala@enion.pl

Sąd Rejonowy dla Krakowa – Śródmieście
XI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego
Wysokość kapitału zakładowego 253 048 507,74 zł
Wysokość kapitału wpłaconego: 253 048 507,74 zł

www.enion.pl

URZĄD GMINY CZORSZTYN
z/s w MANIOWACH
ul. Gorczańska 3
34-436 Maniowy

Maniowy, dnia 09.09.2010 r

Nasz znak. IRG.2227-1-3/10

- ARTA -
Pracownia Projektowo-Badawcza
Mgr inż. arch. Marta Bogusz
Ul. Lubostroń 25/8
30-383 Kraków

dotyczy: Projektu budowy ścieżki rowerowo-pieszej „Pętla Pienińska” w Gminie Czorsztyn

W odpowiedzi na pismo z dnia 17.08.2010 r., po zapoznaniu się z projektem koncepcji budowy ścieżki rowerowo- pieszej „Pienińska Pętla”, Wójt Gminy Czorsztyn **uzgadnia pozytywnie** przebieg trasy ścieżki z następującymi uwagami:

1. W okolicy tartaku, nad przystanią flisacką w Sromowcach Wyżnych należy przewidzieć korektę trasy, która będzie biegła po własności prywatnej p.Nędzy, ze względu na możliwość nieuzyskania zgody;
2. W Sromowcach Średnich w okolicy placu postojowego pokazać istniejącą ścieżkę przebiegającą po działkach prywatnych do połączenia z drogą powiatową;
3. Należy pokazać kilometrąż ścieżki.

Otrzymują:
1. Adresat
2. a/a

Wójt
Waldemar Wojtaszek

ZGODNE
Z ORYGINAŁEM



PODHALAŃSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO KOMUNALNE Sp. z o.o.

34-400 NOWY TARG Al. Tysiąclecia 35A

KRS: 0000172849 Sąd Rejonowy dla Krakowa-Śródmieścia w Krakowie

Wysokość kapitału zakładowego: 107 416 500, 00 zł

www.ppkpodhale.pl

e-mail: ppk@ppkpodhale.pl

tel. 0-18 2665242 fax 0-18 2640779

sz znak: DT/1820/WBD/2010/R

Nowy Targ, 2010-08-30

ARTA
Pracownia Projektowo-Badawcza
mgr inż. arch. Marta Bogusz
ul. Lubostroń 25/8
30-383 Kraków

Dotyczy: Projektu budowy ścieżki rowerowo-pieszkiej „Pienińska Pętla” o dł. ok. 10 km Gmina Czorsztyn.

Podhalańskie Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o. z siedzibą w Nowym Targu **uzgadnia** z zastrzeżeń załączoną dokumentację projektową budowy ścieżki rowerowo-pieszkiej „Pienińska Pętla” na terenie Gminy Czorsztyn.

Według przedstawionej koncepcji przedmiotowa budowa nie wymaga ingerencji w urządzenia kanalizacji sanitarnej. W przypadku jednak, gdy wystąpi konieczność zmiany rzędnych terenu związku z wykonywanymi pracami przy budowie ścieżki rowerowo-pieszkiej, wszystkie istniejące w tych miejscach studnie kanalizacyjne należy wyregulować podnosząc lub obniżając włązy do projektowanej rzędnej. W przypadku studni betonowych należy zastosować odpowiednie pierścienie wstansowe, natomiast włązy studzienek z tworzyw sztucznych należy wyregulować przy użyciu try teleskopowej, a jeśli nie jest to możliwe – należy wymienić całą rurę wznoszącą. Prace muszą być wykonane w sposób gwarantujący szczelność kanalizacji.

Zgodnieniem objęto załączniki graficzne, tj. mapy sytuacyjno-wysokościowe część od 1 do 14. Część uzgodnienia umieszczono w części 1.

Z poważaniem

DYREKTOR DS. TECHNICZNYCH
PROKURANT ZARZĄDU

mgr inż. Paweł Szuba

**ZGODNE
Z ORYGINAŁEM**

łączniki:

część graficzna – sytuacja, rys. 1 do rys. 14

zysują:

Adresat

l/a

EGON 492916321

NIP 735-25-32-366

KONTO: Bank Ochrony Środowiska SA Oddział w Nowym Targu nr 37 1540 1115 2043 6050 3428 0001



POWIATOWY ZARZĄD DRÓG w Nowym Targu

JEDNOSTKA ORGANIZACYJNA POWIATU NOWOTARSKIEGO

PZD.GN.7321-53/10

Nowy Targ 2010-12-03

ARTA

Pracownia Projektowo-Badawcza

Mgr inż. arch. Marta Bogusz

Ul. Lubostron 25/8

30-383 Kraków

Dotyczy: Ścieżki pieszo-rowerowej „Pienińska Pętla”

ZGODNE
Z ORYGINAŁEM

W odpowiedzi na pismo z dnia 12.08.2010r. (data wpływu 18.08.2010r.) uzupełnione pismem z dnia 15.10.2010r. (data wpływu 22.10.2010r.) Powiatowy Zarząd Dróg w Nowym Targu uzgadnia projekt koncepcji budowy ścieżki rowerowo-pieszkiej wokół Tatr „Pętla Pienińska” z następującymi uwagami:

1. Przed oddaniem ścieżki do użytkowania inwestor powinien opracować i zatwierdzić projekt stałej organizacji ruchu a w przypadku gdy prowadzone prace będą miały wpływ na ruch drogowy powinien posiadać zatwierdzony projekt organizacji ruchu na czas wykonywania robót.
2. W miejscach gdzie ścieżka pieszo-rowerowa nie ma wymaganej przepisami szerokości należy ograniczyć jej funkcję do jednokierunkowej z dopuszczeniem ruchu pieszych lub tylko rowerowej.
3. W ciągu dróg powiatowych ścieżka prowadzona w ruchu ogólnym.
4. W dalszej kolejności należy przedstawić i uzgodnić szczegółowe rozwiązania w miejscach włączenia do drogi powiatowej (sytuacja, profile).
5. Prowadzący roboty w obrębie pasa drogowego zobowiązany jest:
 - Rozpoczęcie robót zgłosić pisemnie w tut. Zarządzie z min. 14 – dniowym wyprzedzeniem. Do zgłoszenia należy załączyć kserokopię pisma zatwierdzającego projekt organizacji ruchu na czas robót.
 - Zabezpieczyć miejsce prowadzenia robót zgodnie z zatwierdzonym projektem organizacji ruchu.
 - Utrzymywać na swój koszt wszelkie zasłony, ogrodzenia i oświetlenie budowy.

- Usuwać błoto i inne zanieczyszczenia z drogi powiatowej spowodowane przez pojazdy budowy lub związane z przedmiotową inwestycją.
- Zgłaszać do odbioru w tut. Zarządzie roboty zanikające (warstwy podbudowy itp.).
- Bezpośrednio po zakończeniu robót zawiadomić pisemnie tut. Zarząd, celem dokonania odbioru pasa drogowego. Do zgłoszenia załączyć oświadczenie o wykonaniu prac zgodnie z uzgodnioną dokumentacją projektową.
- Jeżeli w ciągu dwudziestu czterech miesięcy od daty odbioru pasa drogowego ujawnią wady techniczne spowodowane nieprawidłowym wykonaniem robót lub materiałami, zarząd drogi powiadomi o tym inwestora i określi termin usunięcia wad. W razie zwłoki usunięciu wad zarząd drogi może wykonać niezbędne roboty na koszt inwestora.
- Dostarczyć egzemplarz oryginalnej (wraz z klauzulą) geodezyjnej inwentaryzacji powykonalniczej inwestycji, w terminie do 30 dni od dnia zakończenia robót.

6. Odpowiedzialność za wszelkie szkody lub ewentualne wypadki wynikłe z niezgodności z przepisami wykonawstwa ponosi wnioskodawca – inwestor.

Przesłana dokumentacja pozostaje w aktach sprawy

ZGODNE
Z ORYGINAŁEM

★

Zup. Zarządu Powiatu Nowotarskiego
mgr inż. Krzysztof Szlaga
Zastępca Dyrektora Powiatowego Zarządu Dr.



GR-754-34/

Pieniński Pa
rowerowo-pi
architektonic
Zagospodar
obiektem pla

projekt budo
poprowadz
z przesłaną
zakazu lok
w rejonie p

Teren pl
z zapisami us

rozumie się:
zabezpieczają
ust. 14). O

charakteryzuj
pod uwagę za
Park Narodow

kubaturowycl
widokowych
Ochrona

z następujący
1. Art. 2
2004r. (ostatn

2. Art. 8
2009r. Nr 21:
narodowy to

społeczny
krajobrazowe
narodowego,

otoczeniu (wy
Uzgodnie
pozwoleń wyr

Otrzymują:

1. Adresat

2. A/a

MMi

Otrzymują:
1. Adresat
2. a/a



PIEŃSKI PARK NARODOWY

ul. Jagiellońska 107 b, 34-450 Krościenko n/D., tel: 018 262-56-01, 262-56-02, fax: 018 262-56-03

GR-754-34/2010

Krościenko n.D., 31.08.2010r.

„ARTA”

Pracownia Projektowo-Badawcza

mgr inż. arch. Marta Bogusz

ul. Lubostroń 25/8

30-383 Kraków

Pieniński Park Narodowy, po zapoznaniu się z projektem budowlanym dotyczącym budowy ścieżki rowerowo-pieszkiej wokół Tatr „Pienińska Pętla” i porównaniu przyjętych rozwiązań architektonicznych i zagospodarowania terenu z obowiązującym Miejscowym Planem Zagospodarowania Przestrzennego gminy Czorsztyn w punkcie dotyczącym wymagań stawianych obiektom planowanym do realizacji w obszarach oznaczonych jako 5.4. ZP,

UZGADNIA

projekt budowy w/w ścieżki pod warunkiem:

- poprowadzenia ścieżki rowerowo-pieszkiej na terenie Pienińskiego Parku Narodowego zgodnie z przesłaną mapą (załącznik nr 1),
- zakazu lokalizowania obiektów kubaturowych na działce ewid. nr 1/37 w Sromowcach Niżnych w rejonie pętli rowerowej i parkingu dla rowerów.

Teren planowany pod inwestycję znajduje się na obszarze otuliny PPN, przez którą, zgodnie z zapisami ustawy z dnia 16 kwietnia 2004r. o ochronie przyrody (Dz.U. z 2009r., Nr 215, poz. 1664), rozumie się: „... strefę ochronną wyznaczoną indywidualnie dla określonej formy ochrony przyrody zabezpieczającą ją przed zagrożeniami zewnętrznymi wynikającymi z działalności człowieka” (art.5, ust. 14). Obszar otuliny Pienińskiego Parku Narodowego w rejonie Sromowiec Niżnych charakteryzuje się znikomym stopniem zainwestowania i wysokimi walorami krajobrazowymi, biorąc pod uwagę zarówno widok z PPN na południe i panoramę Spisza i Tatr, jak i ekspozycję na Pieniński Park Narodowy, w szczególności na masyw Trzech Koron. Ingerencja w krajobraz w postaci obiektów kubaturowych wpłynęłoby niekorzystnie na jedną z najciekawszych i charakterystycznych panoram widokowych w Pieninach - widok z Trzech Koron na Tatry.

Ochrona walorów widokowych, która jest jednym z zadań priorytetowych PPN, które wynikają z następujących przepisów prawnych:

1. Art. 2 pkt 2, w związku z art. 5 pkt 23 ustawy o ochronie przyrody z dnia 16 kwietnia 2004r. (ostatnia zmiana Dz. U. 2009r. Nr 215, poz. 1664) nakazuje ochronę walorów krajobrazowych.
2. Art. 8 ust. 1 ustawy o ochronie przyrody z dnia 16 kwietnia 2004r. (ostatnia zmiana Dz. U. 2009r. Nr 215, poz. 1664) zobowiązuje do ochrony walorów krajobrazowych stwierdzając, że „park narodowy to obszar wyróżniający się szczególnymi wartościami przyrodniczymi, naukowymi, społecznymi, kulturowymi i edukacyjnymi (...), na którym ochronie podlega cała przyroda oraz walory krajobrazowe”. Pojęcia ochrony walorów krajobrazowych nie można zawęzić do granic parku narodowego, gdyż wpływ na walory krajobrazowe parku ma również to, co znajduje się w jego otoczeniu (wyrok WSA w Warszawie z dnia 16 października 2007r. sygn. akt IV SA/Wa 1514/07).

Uzgodnienie Dyrektora Pienińskiego Parku Narodowego nie zwalnia inwestora z uzyskania pozwoleń wymaganych odrębnymi przepisami prawnymi.

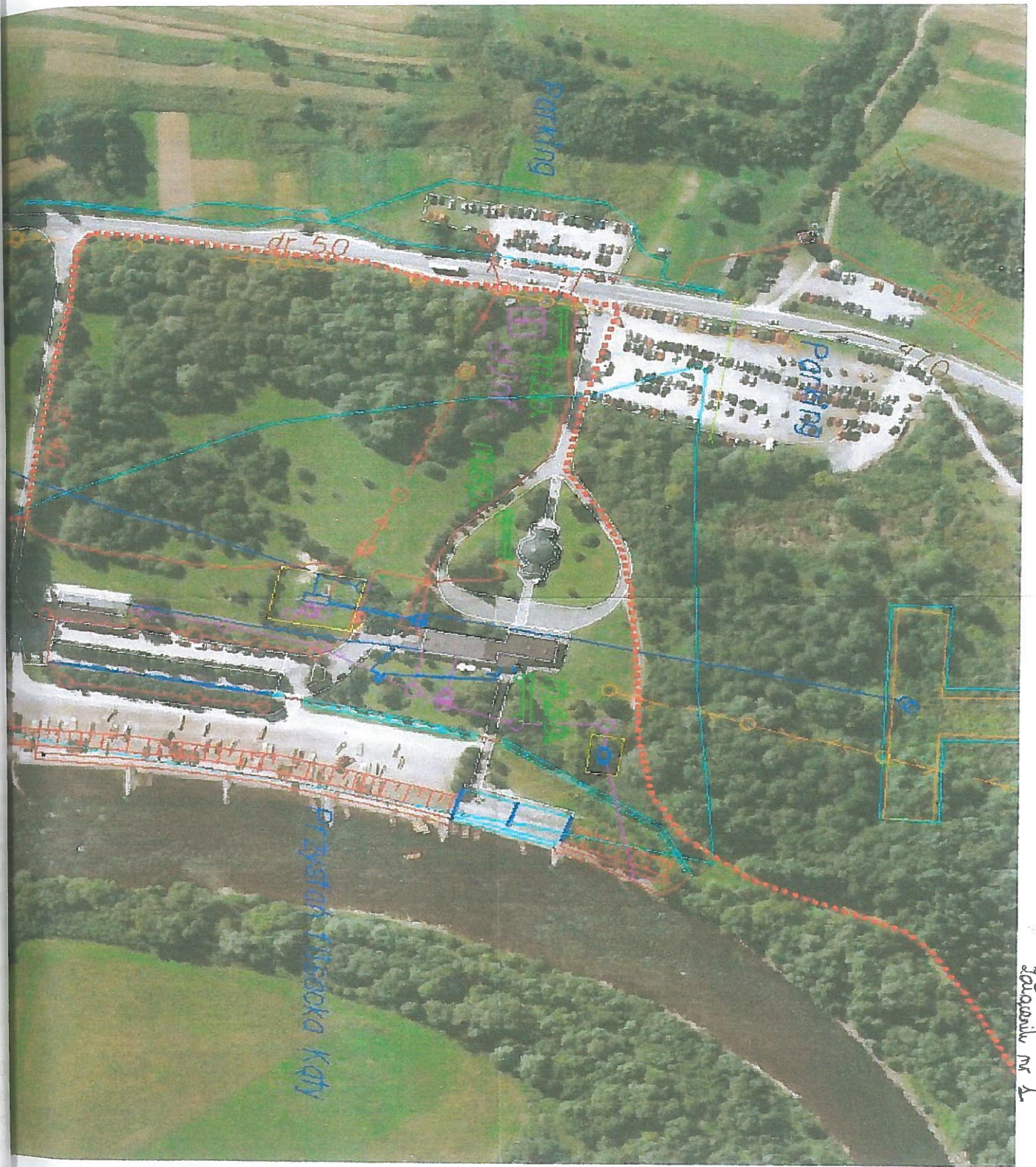
Z poważaniem,

ZGODNE
Z ORYGINAŁEM

Otrzymują:

1. Adresat

2. a/a



Zagranik nr 1

ZGODNE
Z ORYGINAŁEM

**SPÓŁKA DLA ZAGOSPODAROWANIA WSPÓLNOTY WIEJSKIEJ
wsi SROMOWCE WYŻNE**

Sromowe Wyżne
11.10.2010 r.

SPÓŁKA
dla zagospodarowania
Wspólnoty Wiejskiej
Sromowcach Wyżnych

A R T A
PRACOWNIA PROJEKTOWO-BADAWCZA
ul. Lubostroń 25/8
30-383 Kraków

Zarząd Spółki dla Zagospodarowania Wspólnoty Gruntowej wsi Sromowce Wyżne po zapoznaniu się z projektem koncepcji inwestycji pn: „Ścieżka rowerowo-piesza wokół Tatr „Pienińska Pętla” nie wnosi roszczeń co do projektu koncepcji.

Za zarząd

PRZEWODNICZĄCY ZARZĄDU

Andrzej Bańkosz

ZGODNE
Z ORYGINAŁEM

AS

Andrzej Bańkosz,
Andrzej Pierwoła, Stanisław Chmiel, Franciszek Górecki, Edward Olejarz, Jan Olejarz

ZARZĄD SPÓŁKI
gospodarstwa Wspólnoty Gruntowej
we wsi Sromowce Niżne
ul. Szkolna 23
34-443 Sromowce Wyżne
85-25-73-193, REGON 492940207

- ARTA -

PRACOWNIA PROJEKTOWO - BADAWCZA

p. MARTA BOGUSZ

Pozytywnie opiniuję projekt
budowy ścieżki rowerowo - Pieszej wokół
tatr "PIENIŃSKA PĘTLA".

PREZES


Adam Grywalski

ZGODNE
Z ORYGINAŁEM

